

assembly drawings

home&you®

lampa stołowa / podłogowa / wisząca

table / floor / hanging lamp

Tisch- / Steh- / Hängeleuchte

lampe de table / lampadaire / lampe suspendue

lâmpara de mesa / de pie / colgante

lâmpada de mesa / de chão / pendente

lampada da tavolo / da pavimento / da soffitto

lampă de masă / podea / suspendată

montaż i użytkowanie

assembly and use

installation und nutzung

installation et utilization

instalación y uso

instalação e utilização

installazione e utilizzo

instalare și utilizare

home&you®



dbaj o środowisko!



home&you®

Jeśli masz jakieś pytania, napisz do nas

serwisklienta@home-you.com

home&you®

PL

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcje obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. Produkt przeznaczony jest do dekoracji pomieszczeń. Ze względów bezpieczeństwa nie można w żaden sposób przebudować lub zmieniać urządzenia. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, oparzenia, porażenia prądem itp.

Zasady bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do wymiany jakichkolwiek części należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone, w przeciwnym razie może wystąpić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Produkt nie służy do zabawy. Jeżeli produkt używany jest w pobliżu dzieci zachowuj ostrożność.
- Używaj produkt w pomieszczeniach z cyrkulacją powietrza.
- Chroni produkt przed wilgocią.
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła i gorących powierzchni.
- Producent zastrzega sobie możliwość zmian konstrukcji produktu.

Montaż

W celu zainstalowania przedmiotu skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Prace elektryczne należy wykonywać ostrożnie i ważne jest, aby używać właściwych narzędzi.

- Ostrożnie wyjąć lampę z opakowania i umieścić na suchej, równej powierzchni.
- Przystąpić do montażu zgodnie z rysunkiem.
- Umieścić żarówkę w oprawie.
- Dalsze kroki zależą od rodzaju lampy:

Lampa wisząca

1. Zamontować haczyk na suficie. 2. Odkręcić uchwyt zgodnie z rysunkiem. 3. Podłączyć przewody zgodnie z rysunkiem. 4. Upewnić się, że pudełko ochronne jest szczelnie zamknięte. 5. Dopasować uchwyt do haczyka zamontowanego na suficie. 6. Przycumować uchwyt za pomocą śrub.

Lampa stojąca

- Suchymi rękami chwycić wtyczkę lampy i umieścić ją na gniazdku. Podłączenie zasilania nie wymaga użycia rękawic ochronnych.
- Należy chronić produkt przed upadkiem i innymi uszkodzeniami mechanicznymi mogącymi trwale go uszkodzić.
- 1. Umieścić podstawę na suchej, równej powierzchni. 2. Przykręcić tubę do podstawy, uważaj żeby nie skrócić / zakleszczyć kabla. 3,4,5. Przykręcić kolejne elementy. 6. Delikatnie pociągnąć kabel od spodu, sprawdzając czy nie zakleszczył się pomiędzy. Uważać żeby nie skrócić kabla. Sprawdzić, czy wszystkie elementy są dobrze przykręcone. 7. Dokręcić śrubę w uchwycie kabla, aby go zabezpieczyć. Nie odkręcać zbyt mocno. 8. Nałożyć klosz. 9. Zabezpieczyć kosz nakrętką.

Lampa stołowa

- Ostrożnie wyjąć lampę z opakowania i umieścić na suchej, równej powierzchni.
- Złożyć abażur.
- Przystąpić do montażu zgodnie z rysunkiem.
- Umieścić żarówkę w oprawie.
- Suchymi rękami chwycić wtyczkę lampy i umieścić ją na gniazdku. Podłączenie zasilania nie wymaga użycia rękawic ochronnych.
- Należy chronić produkt przed upadkiem i innymi uszkodzeniami mechanicznymi mogącymi trwale go uszkodzić.

EN

Important! Read the user instructions carefully before use. Save the for future reference. The product is designed for room decoration. For safety reasons, you cannot rebuild or change the device in any way. If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged. Incorrect use may also cause hazards such as short circuits, burns, electric shock, etc.

Safety rules

- Before replacing any parts, make sure the power is disconnected, otherwise there may be a risk of electric shock.
- This product is intended for indoor use only.
- This is not a toy. Exercise care if the product is used near children.
- Use in a rooms with air circulation.
- Protect from moisture.
- Keep away from heat and hot surfaces.
- The manufacturer reserves the right to alter product design.

Assembly

Please consult a qualified electrician to install them. Electrical work must be carried out with care and it is important to use the correct tools.

- Carefully remove the lamp from its packing and place it on a dry, even surface.
- Proceed as shown on the drawing.
- Place the bulb in the holder.
- Further steps depend on the type of lamp:

Hanging lamp

1. Fix cup hook to the ceiling. 2. Unscrew ceiling cup fitting. 3. Connect wiring accordingly. 4. Ensure that protective box is sealed securely after connection. 5. Hook fixture securely to cup hook. 6. Place ceiling cup fitting flush to ceiling and secure with screw.

Floor lamp

- With your hands, grasp the plug of the lamp and place it in the socket. Power supply does not require protective gloves.
- Protect the product against falling and other mechanical damage that could permanently damage it.
- 1. Place product base on even, dry surface. 2. Fasten tube to the base, avoid cable turning. Make sure it is not trapped. 3,4,5. Fasten rest elements. 6. Pull cable gentle through from the underneath the base making sure the cable is not trapped. Take care not to twist cable. Check if all joints are tight. 7. Tighten screw in cable grip to secure cable. Do not over tighten. 8. Put lampshade. 9. Secure lampshade with nut.

Table lamp

- Carefully remove the lamp from its packing and place it on a dry, even surface.
- Assembly a shade.
- Proceed as shown on the drawing.
- Place the bulb in the holder.
- With your hands, grasp the plug of the lamp and place it in the socket. Power supply does not require protective gloves.
- Protect the product against falling and other mechanical damage that could permanently damage it.

DE

Wichtig! Vor dem Gebrauch lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch! Bewahren Sie sie für die Zukunft auf. Das Produkt ist für die Dekoration von Räumen bestimmt. Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wird das Produkt für andere als die beschriebenen Zwecke verwendet, kann es beschädigt werden. Außerdem können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Verbrennungen, Stromschläge usw. auftreten.

Sicherheitsvorschriften

- Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie Teile austauschen, sonst besteht die Gefahr eines Stromschlags. .
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Das Produkt ist kein Spielzeug! Wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist Vorsicht geboten.
- Verwenden Sie das Produkt in Räumen mit Luftzirkulation.
- Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Fern von Wärmequellen und heißen Oberflächen aufbewahren.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, den Aufbau des Produkts zu ändern.

Montage

Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um das Produkt zu installieren. Elektrische Arbeiten müssen sorgfältig ausgeführt werden, und es ist wichtig, die richtigen Werkzeuge zu verwenden.

- Nehmen Sie die Lampe vorsichtig aus der Verpackung und stellen Sie sie auf eine trockene, ebene Fläche.
- Beginnen Sie mit der Montage gemäß der Zeichnung.
- Setzen Sie die Glühlampe in die Fassung.
- Die weiteren Schritte hängen von der Art der Lampe ab.

Hängeleuchte

1. Befestigen Sie einen Haken an der Decke. 2. Schrauben Sie den Griff wie abgebildet ab. 3. Schließen Sie die Drähte wie in der Zeichnung dargestellt an. 4. Vergewissern Sie sich, dass die Schutzbox fest verschlossen ist. 5. Befestigen Sie die Halterung an dem an der Decke montierten Haken. 6. Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben.

Stehleuchte

- Fassen Sie den Lampenstecker mit trockenen Händen und stecken Sie ihn in die Steckdose. Für den Stromanschluss sind keine Schutzhandschuhe erforderlich.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und anderen mechanischen Schäden, die es dauerhaft beschädigen könnten.
- 1. Stellen Sie den Sockel auf eine trockene, ebene Fläche.
- 2. Schrauben Sie das Rohr an den Sockel, achten Sie dabei darauf, das Kabel nicht zu verdrehen/einzuklemmen. 3, 4, 5. Schrauben Sie weitere Elemente an. 6. Ziehen Sie das Kabel vorsichtig von unten und achten Sie darauf, dass es nicht eingeklemmt ist. Achten Sie darauf, das Kabel nicht zu verdrehen. Prüfen Sie, ob alle Komponenten sicher verschraubt sind. 7. Ziehen Sie die Schraube im Kabelhalter fest, um ihn zu sichern. Nicht zu stark abschrauben. 8. Den Schirm anlegen. 9. Sichern Sie den Korb mit einer Mutter.

Tischleuchte

- Nehmen Sie die Lampe vorsichtig aus der Verpackung und stellen Sie sie auf eine trockene, ebene Fläche.
- Bringen Sie den Lampenschirm an.
- Beginnen Sie mit der Montage gemäß der Zeichnung.
- Setzen Sie die Glühlampe in die Fassung.
- Fassen Sie den Lampenstecker mit trockenen Händen und stecken Sie ihn in die Steckdose. Für den Stromanschluss sind keine Schutzhandschuhe erforderlich.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und anderen mechanischen Schäden, die es dauerhaft beschädigen könnten.

FR

Important ! Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation ! Conservez-les pour référence future. Le produit est destiné à la décoration intérieure. Pour des raisons de sécurité, il est interdit de reconstruire ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit. En cas d'utilisation du produit à des fins autres que celles décrites, le produit peut être endommagé. Une utilisation incorrecte peut également entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des brûlures, des chocs électriques, etc.

Principes de sécurité

- Avant de commencer à remplacer des pièces, assurez-vous que l'alimentation est déconnectée, sinon il y a un risque de choc électrique.
- Le produit est destiné uniquement à un usage en intérieur.
- Ce produit n'est pas un jouet. Si le produit est utilisé à proximité d'enfants, faites preuve de prudence.
- Utilisez le produit dans des pièces bien ventilées.
- Protégez le produit de l'humidité.
- Gardez-le à l'écart de la chaleur et des surfaces chaudes.
- Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception du produit

Assemblage

Pour installer l'objet, consultez un électricien qualifié Les travaux électriques doivent être effectués avec soin et il est important d'utiliser les outils appropriés.

- Retirez soigneusement la lampe de son emballage et placez-la sur une surface sèche et plane.
- Procédez au montage conformément au schéma.
- Insérez l'ampoule dans le support.
- Les étapes suivantes dépendent du type de lampe:

Lampe suspendue

1. Fixez le crochet au plafond. 2. Dévissez le support selon le dessin. 3. Connectez les fils selon le dessin. 4. Assurez-vous que la boîte de protection est bien fermée. 5. Adaptez le support au crochet monté au plafond. 6. Fixez le support à l'aide de vis.

Lampadaire

- Prenez la fiche de la lampe avec des mains sèches et placez-la dans la prise. Le branchement ne nécessite pas l'utilisation de gants de protection
- Protégez le produit contre les chutes et autres dommages mécaniques pouvant l'endommager de manière permanente
- 1. Placez la base sur une surface sèche et plane. 2. Vissez le tube sur la base, en faisant attention à ne pas tordre ou coincer le câble. 3,4,5. Vissez les autres composants. 6. Tirez légèrement sur le câble par le bas pour vérifier s'il est coincé entre les éléments. Veillez à ne pas tordre le câble. Vérifiez que tous les éléments sont bien vissés. 7. Serrez la vis du porte-câble pour le fixer. Ne serrez pas trop. 8. Installez l'abat-jour. 9. Fixez le panier avec l'écrou.

Lampe de table

- Retirez soigneusement la lampe de son emballage et placez-la sur une surface sèche et plane.
- Installez l'abat-jour.
- Procédez au montage conformément au schéma.
- Insérez l'ampoule dans le support.
- Prenez la fiche de la lampe avec des mains sèches et placez-la dans la prise. Le branchement ne nécessite pas l'utilisation de gants de protection.
- Protégez le produit contre les chutes et autres dommages mécaniques pouvant l'endommager de manière permanente.



Nie wyrzucać zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne i elektroniczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Wszystkie elementy produktu i baterie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania.



This product must not be discarded with household waste! Product contains electrical or electronic components which might be a threat to the environment and health. All product components with batteries should be disposed of designated disposal point.



Entsorgen Sie das verbrauchte Produkt nicht mit dem Hausmüll! Das Produkt enthält elektrische und elektronische Bauteile, die eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit darstellen können. Bringen Sie alle Produktkomponenten und Batterien zum entsprechenden Sammelpunkt.



Ne jetez pas le produit usagé avec les déchets ménagers ! Le produit contient des composants électriques et électroniques pouvant être dangereux pour l'environnement et la santé. Tous les éléments du produit et les piles doivent être déposés dans un point de collecte approprié.

ES

¡Importante! ¡Lea atentamente las instrucciones antes de usar! Guárdelas para el futuro. El producto está destinado a la decoración de habitaciones. Por razones de seguridad, el dispositivo no debe modificarse ni alterarse de ninguna manera. Si el producto se utiliza para fines distintos de los descritos, puede resultar dañado. Además, un uso inadecuado puede provocar riesgos como cortocircuitos, quemaduras, descargas eléctricas, etc.

Normas de seguridad

- Asegúrese de que la fuente de alimentación está desconectada antes de sustituir cualquier pieza, de lo contrario puede haber riesgo de descarga eléctrica.
- Este producto sirve sólo para uso en interiores.
- El producto no sirve para jugar. Si el producto se utiliza en la presencia de niños, tenga cuidado
- Utilice el producto en habitaciones con circulación de aire.
- Proteja el producto de la humedad.
- Mantener alejado de fuentes de calor y superficies calientes.
- El fabricante se reserva el derecho a modificar el diseño del producto

Instalación

Consulte a un electricista cualificado para instalar el artículo. Los trabajos eléctricos deben realizarse con cuidado y es importante utilizar las herramientas adecuadas.

- Retire con cuidado la lámpara de su embalaje y colóquela sobre una superficie seca y nivelada.
- Proceda a la instalación de acuerdo con el dibujo
- Coloque la bombilla en el casquillo
- Los pasos siguientes dependen del tipo de lámpara

Lámpara colgante

1. Instale el gancho en el techo. 2. Desenrosque el soporte como se muestra. 3. Conecte los cables como se indica en el dibujo. 4. Asegúrese de que la caja protectora está bien cerrada. 5. Coloque el soporte en el gancho fijado en el techo. 6. Fije el soporte con tornillos.

Lámpara de pie

- Con las manos secas, agarre el enchufe de la lámpara y colóquelo en la toma de corriente. No se requieren guantes de protección para conectar a la toma de corriente
- Proteger el producto de caídas y otros daños mecánicos que puedan dañarlo de forma permanente.
- 1. Coloque la base sobre una superficie seca y nivelada. 2. Atornille el tubo a la base, con cuidado de no retorcer / atascar el cable. 3,4,5. Atornille los siguientes elementos. 6. Tire suavemente del cable desde abajo, comprobando que no esté atascado en el medio. Tenga cuidado de no retorcer el cable. Compruebe que todos los componentes estén bien atornillados. 7. Apriete el tornillo del soporte del cable para fijarlo. No desenrosque con demasiada fuerza. 8. Ponga la pantalla. 9. Asegure la pantalla con la tuerca.

Lámpara de mesa

- Retire con cuidado la lámpara de su embalaje y colóquela sobre una superficie seca y nivelada.
- Coloque la pantalla.
- Proceda a la instalación de acuerdo con el dibujo
- Coloque la bombilla en el casquillo
- Con las manos secas, agarre el enchufe de la lámpara y colóquelo en la toma de corriente. No se requieren guantes de protección para conectar a la toma de corriente
- Proteger el producto de caídas y otros daños mecánicos que puedan dañarlo de forma permanente.

PT

Importante! Ler atentamente as instruções antes de utilizar! Guardar para uma consulta futura. O produto destina-se à decoração de ambientes. Por razões de segurança, o aparelho não deve ser transformado ou alterado de forma alguma. Se o produto for utilizado para fins diferentes dos descritos, o produto pode ser danificado. Além disso, uma utilização incorreta pode provocar riscos como curto-circuitos, queimaduras, choques elétricos, etc.

Regras de segurança

- Certificar-se de que a fonte de alimentação esteja desligada antes de substituir quaisquer peças, caso contrário pode haver risco de choque elétrico.
- Este produto destina-se apenas a utilização em interiores.
- O produto não é um brinquedo. Se o produto for utilizado perto de crianças, tenha cuidado
- Utilizar o produto em locais com circulação de ar..
- Proteger o produto da humidade.
- Manter afastado de fontes de calor e superfícies quentes.
- O fabricante reserva-se o direito de alterar o design do produto

Instalação

Consultar um electricista qualificado para instalar o produto. Os trabalhos elétricos devem ser realizados com cuidado e é importante utilizar as ferramentas adequadas.

- Retire cuidadosamente a lâmpada da embalagem e coloque-a numa superfície seca e plana.
- Proceder à montagem de acordo com o desenho
- Colocar a lâmpada no suporte
- Os passos seguintes dependem do tipo de lâmpada

Lâmpada pendente

1. Zamontować haczyk na suficie. 2. Odkręcić uchwyt zgodnie z rysunkiem. 3. Podłączyć przewody zgodnie z rysunkiem. 4. Upewnić się, że pudełko ochronne jest szczelnie zamknięte. 5. Dopasować uchwyt do haczyka zamontowanego na suficie. 6. Przymocować uchwyt za pomocą śrub.

Lâmpada de chão

- Com as mãos secas, agarrar na ficha da lâmpada e colocá-la na tomada. A ligação à corrente não necessita de luvas de proteção
- Proteger o produto contra quedas e outros danos mecânicos que possam danificá-lo permanentemente
- 1. Colocar a base numa superfície seca e plana. 2. Aparafusar o tubo à base, tendo o cuidado de não torcer/encravar o cabo. 3,4,5. Aparafusar os componentes restantes. 6. Puxar suavemente o cabo por baixo, verificando se não está preso no meio. Tenha cuidado para não torcer o cabo. Verificar se todos os componentes estão bem aparafusados. 7. Apertar o parafuso no suporte do cabo para o fixar. Não desapertar com demasiada força. 8. Colocar o abajur. 9. Fixar o abajur com uma porca.

Lâmpada de mesa

- Retire cuidadosamente a lâmpada da embalagem e coloque-a numa superfície seca e plana.
- Colocar a cúpula.
- Proceder à montagem de acordo com o desenho
- Colocar a lâmpada no suporte
- Com as mãos secas, agarrar na ficha da lâmpada e colocá-la na tomada. A ligação à corrente não necessita de luvas de proteção
- Proteger o produto contra quedas e outros danos mecânicos que possam danificá-lo permanentemente

IT

Importante! Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso! Conservarle per il futuro. Il prodotto è destinato alla decorazione di ambienti. Per motivi di sicurezza, il dispositivo non va manipolato o alterato in alcun modo. Se il prodotto viene usato per scopi diversi da quelli descritti, potrebbe danneggiarsi. Peraltro un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, ustioni, scosse elettriche, ecc.

Norme di sicurezza

- Assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata prima di sostituire qualcuno dei componenti, altrimenti si rischia una scossa elettrica.
- Esclusivamente per uso interno
- Il prodotto non è destinato al gioco. Fare attenzione se il prodotto viene utilizzato in presenza di bambini
- Usare il prodotto in ambienti con ricambio d'aria.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Tenere lontano da fonti di calore e superfici calde.
- Il produttore si riserva il diritto di modificare la struttura del prodotto.

Montaggio

Per l'installazione dell'oggetto, rivolgersi ad un elettricista qualificato. I lavori elettrici vanno eseguiti con attenzione ed è importante usare gli strumenti appropriati. “

- Estrarre con cautela la lampada dalla confezione e posizionarla su una superficie asciutta e piana.
- Procedere con l'assemblaggio come da illustrazione.
- Inserire la lampadina nell'apparecchio.
- I passaggi ulteriori dipendono dal tipo di lampada:

Lampada da soffitto

1. Montare il gancio sul soffitto. 2. Svitare l'appiglio come da illustrazione. 3. Collegare i fili come da illustrazione. 4. Assicurarsi che la custodia protettiva sia ermeticamente chiusa. 5. Adattare l'appiglio al gancio montato sul soffitto. 6. Fissare l'appiglio mediante le viti.

Lampada da pavimento

- Con le mani asciutte, prendere la spina della lampada ed inserirla nella presa. Il collegamento all'alimentazione non richiede guanti protettivi.
- Proteggere il prodotto da cadute e altri danni meccanici che potrebbero rovinarlo in modo permanente.
- 1. Posizionare la base su una superficie asciutta e piana. 2. Avvitare il tubo alla base, facendo attenzione a non attorcigliare/incastare il cavo. 3,4,5. Avvitare i restanti elementi. 6. Tirare delicatamente il cavo da sotto, assicurandosi che non sia incastrato nel mezzo. Fare attenzione a non attorcigliare il cavo. Verificare che tutti i componenti siano saldamente avvitati. 7. Serrare la vite nell'appiglio del cavo per fissarlo. Non svitare troppo forte. 8. Mettere il paralume. 9. Fissare il cestello con un dado.

Lampada da tavolo

- Estrarre con cautela la lampada dalla confezione e posizionarla su una superficie asciutta e piana.
- Montare il paralume.
- Procedere con l'assemblaggio come da illustrazione.
- Inserire la lampadina nell'apparecchio.
- Con le mani asciutte, prendere la spina della lampada ed inserirla nella presa. Il collegamento all'alimentazione non richiede guanti protettivi.
- Proteggere il prodotto da cadute e altri danni meccanici che potrebbero rovinarlo in modo permanente.

RO

Important! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare! Păstrați-o pentru viitor. Produsul este destinat pentru decorarea încăperilor. Din motive de siguranță, dispozitivul nu trebuie transformat sau modificat în niciun fel. Dacă produsul este utilizat în alte scopuri decât cele descrise, produsul s-ar putea deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate provoca pericole precum scurtcircuit, arsuri, electrocutare etc.

Reguli de securitate

- Asigurați-vă că alimentarea este deconectată înainte de a înlocui orice piesă, în caz contrar poate exista riscul de electrocutare.
- Numai pentru utilizare în interior
- Produsul nu este pentru joacă. Dacă produsul este utilizat în apropierea copiilor, fiți vigilenți.
- Utilizați produsul în încăperi cu circulație de aer.
- Protejați produsul de umiditate.
- A se păstra departe de sursele de căldură și de suprafețele fierbinți.
- Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul produsului.

Instalare

În scopul instalării acestui produs consultați un electrician calificat. Lucrările electrice trebuie efectuate cu atenție și este important să folosiți instrumentele potrivite.

- Scoateți cu grijă lampa din ambalaj și așezați-o pe o suprafață uscată și plană.
- Începeți asamblarea conform desenului
- Montați becul în dulie
- Următorii pași depind de tipul de lampă

Lampă suspendată

1. Montați cârligul pe tavan. 2. Deșurubați mânerul conform desenului. 3. Conectați firele conform desenului 4. Asigurați-vă că, cutia de protecție este bine închisă. 5. Potriviti suportul pe cârligul montat pe tavan. 6. Fixați mânerul cu șuruburi.

Lampă podea

- Cu mâinile uscate, prindeți ștecherul lămpii și puneți-l în priză. Conectarea sursei de alimentare nu necesită mănuși de protecție
- Protejați produsul împotriva căderii și a altor deteriorări mecanice care îl pot deteriora în mod definitiv
- 1. Așezați baza pe o suprafață uscată și plană. 2. Înșurubați tubul la bază, aveți grijă să nu răsuțiți/blocați cablul. 3,4,5. Înșurubați elementele următoare. 6. Trageți ușor cablul de dedesubt, verificând dacă nu este blocat. Aveți grijă să nu răsuțiți cablul. Verificați dacă toate componentele sunt bine înșurubate. 7. Strângeți șurubul în suportul cablului pentru a-l fixa. Nu deșurubați prea mult. 8. Puneți bol. 9. Fixați bolul cu o piuliță.

Lampă de masă

- Scoateți cu grijă lampa din ambalaj și așezați-o pe o suprafață uscată și plană.
- Montați abajurul.
- Începeți asamblarea conform desenului.
- Montați becul în dulie.
- Cu mâinile uscate, prindeți ștecherul lămpii și puneți-l în priză. Conectarea sursei de alimentare nu necesită mănuși de protecție.
- Protejați produsul împotriva căderii și a altor deteriorări mecanice care îl pot deteriora în mod definitiv.



¡No desechar el producto usado con residuos municipales! El producto contiene componentes eléctricos y electrónicos que pueden ser peligrosos para el medio ambiente y la salud. Todos los componentes del producto y las baterías deben entregarse en un lugar de almacenamiento adecuado.



This product must not be discarded with household waste! Product contains electrical or electronic components which might be a threat to the environment and health. All product components with batteries should be disposed of designated disposal point.



Non smaltire il prodotto esaurito con i rifiuti domestici! Il prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici che possono costituire un pericolo per l'ambiente e la salute. Riportare tutti i componenti del prodotto e le batterie in un luogo di smaltimento opportuno.



Nu aruncați produsul uzat la gunoii menajeri! Produsul conține componente electrice și electronice care pot reprezenta un pericol pentru mediu și pentru sănătate. Predați toate componentele produsului și bateriile la punctul de depozitare adecvat.